

نام درس: عربی ۳  
نام دبیر: .....  
تاریخ امتحان: ۱۴ / ۱۰ / ۱۳۹۷  
ساعت امتحان: ۵:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دبيرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد دوره دوم رسالت  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تتمیلی ۹۸-۹۷ ۱۳۹۷

نام و نام خانوادگی: .....  
مقاطعه و شند: دوازدهم ریاضی و تجربی  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۲ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نام دبیر: تاریخ و امضاء:	نمره به حروف: تاریخ و امضاء:	نمره به عدد: تاریخ و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر
۲				سؤالات

### الف) مهارت واژه شناسی

۱	انتخب الترجمة الصحيحة  الف) <u>الحضارات</u> التي عرفها من خلال الكتابات . ( فرهنگ ها - تمدن ها - مراسم ) ب) <u>إِمْلَأ الصُّدُر أَنْشَرَاهَا</u> . ( شادمانی - خوش و خرمی - بازگشایی ) ج) <u>و لَا تَهْنُوا و لَا تَحْزَنُوا</u> . ( سست نشوید - ناراحت مباشد - اهانت نکنید ) د) هل رأيتما غار ثور <u>الذى لجأ النبى</u> اليه . ( شناخت - عزیمت کرد - پناه برد )	۱
۱	أ كتب المترادف والمتضاد والجمع والمفرد  الف) آلهة (مفرد) ب) مُشركين (مفرد) ج) النَّقْش (جمع) د) الصِّرَاع (مترادف)	۲

### ب) مهارت ترجمه به فارسی

۴/۵	ترجم هذه العبارات .  الف) و لَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَتَرَكِ النَّاسَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ .  ب) لَمَّا رَجَعَ النَّاسُ ؛ شَاهَدُوا أَصْنَامَهُمْ مُكْسِرَةً ج) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّهُمْ كَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ .  د) لَمَّا تَبَكَّى يَا أَبِي ؛ وَقَدْ كُنْتَ فِي الْحَجَّ ؟ ذ) وَإِنِّي تَعْلَمِينَ أَنَّ رِجْلَى تُؤْلِمُنِي ر) وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ز) سَمْكَةُ السَّهْمِ تُطْلِقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مِنْ فَمِهَا و) هُوَأَهْدَافُ سَمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعَجِّبُونَ بِهَذِهِ السَّمْكَةِ ى) أَدْخُلِ الْجَنَّةَ ، قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ	۳
-----	---	---

۰/۵	انتخب الترجمة الصحيحة  الف) كُلُّ طَعَامٍ لَا يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فِإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ . ۱- هر غذایی که نام خداوند در آن یاد نمی شود آن تنها بیماری و مرض است ۰ ۲- همه غذاها که نام خدا در آن یاد نمی شود آن فقط بیماری و مرض است ۰ لا دین لمن لا عهد له ۱) دینی نیست برای کسی که عهدی ندارد ۰ ۲) هیچ دینی ندارد کسی که هیچ عهد و پیمانی ندارد ۰	۴
-----	---	---

٢	<p><b>أ كمل الفراغ في الترجمة</b></p> <p>(الف) قذفوه في النار ، فا نقدَه الله منها . اورا در آتش افکندند پس خداوند اورا .....      (ب) أ يحسبُ الانسانَ أن يُترَكَ سُدِيًّا . آيا انسان ..... كه بیهوده و پوچ .....      (ج) كان الناسُ امَّةً واحدَةً فبعثَ اللَّهُ النَّبِيُّنَ مُّبْشِرِينَ . مردم بک امت هستند پس خداوند پیامبران را .....      فرستاد</p>	٥
١/٥	<p>انتخب الترجمة الصحيحة للكلمات التي تحتها خط</p> <p>(الف) <u>انما الفخر بعقل ثابت</u> / <u>وحياء وعفاف</u> و ادب . افتخار تنهها به خردی استوار ، شرم و پاکدامنی و ادب است      (ب) <u>بل تراهم حلقوا من طينة</u> / هل سوی لحم و عظم و عصب .      بلکه آنان را می بینی (می پنداری ) از تکه گلی آفریده شده اند ، آیا به جز گوشت و استخوان و رگ و پی اند</p>	٦
٠/٥	<p>عيّن الكلمة الغريبة من حيث المعنى</p> <p>الـ <b>الف ) الأصدقاء</b> ٠      <b>الـ الجمعة</b> ٠  <b>الـ الأحياء</b> ٠      <b>الـ الأرض</b> ٠  <b>الـ الأقرباء</b> ٠      <b>الـ الحجر</b> ٠  <b>الـ التراب</b> ٠</p>	٧
	<p>ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد</p>	
٢	<p>ترجم الـ فعال و المصادر التالية</p> <p>ب ) <u>كان يتبعـدـ النـبـيـ (صـ) فـي غـارـ حـراءـ</u>      (د) <u>استغفارـ استغفارـ</u>      (ج) <u>ولا تكونـ من المـشرـكـينـ</u></p>	٨
١/٥	<p>عيّن نوع الفعل و نوع الـ الـاءـ</p> <p>الف) <u>يغـفـرـ</u> :      (ب) لا <u>تـجـلـسـ</u> :      (ج) <u>أـكـتـبـ</u> :      (د) كانوا <u>قـطـعواـ</u></p>	٩
١/٥	<p>عيّن محل الإعراب الكلمات أ شير اليها خط</p> <p>الف) <u>فـإـنـ حـزـبـ اللـهـ هـمـ الـغالـبـونـ</u>.      (ب) <u>وـقـفـ الـمـهـنـدـسـوـنـ الشـابـ</u> في المصـنـعـ <u>مـبـتـسـماـ</u>      (ج) <u>وـاسـتـعـيـنـواـ بـالـصـبـرـ وـ الصـلـاـةـ</u>.</p>	١٠
٢/٥	<p>عيّن في الجملـ التالية : الفـعـلـ المـجهـولـ ، اسـمـ الـفـاعـلـ ، المـصـدرـ المـزـيدـ ، اسـمـ الـمـكـانـ ، الـحـالـ ، مضـافـ الـيـهـ ، مجرـورـ بـحـرـ الـجـرـ ، اسـمـ لـحـرـوفـ المـشـبـهـ بـالـفـعـلـ ، لاـ نـافـيـةـ لـلـجـنـسـ وـ جـمـعـ السـالـمـ لـلـمـذـكـرـ</p> <p>وـ لـيـحـزـنـكـ قـوـلـهـمـ إـنـ الـعـزـةـ لـلـهـ جـمـيعـاـ /ـ ماـ لـاـ طـاقـةـ لـنـاـ /ـ الـذـيـنـ يـقـيـمـونـ الـصـلـاـةـ وـ يـؤـتـونـ الـزـكـاـةـ وـ هـمـ رـاكـعـونـ وـ لـاـ يـتـرـكـ سـدـيـ /ـ أـخـذـهـاـ لـىـ مـوـقـعـ تـصـلـيـحـ السـيـارـاتـ</p>	١١
	<p>د) مهارت درك و فهم</p>	
٠/٥	<p>رتب الكلمات و صنـعـ جـمـلـةـ مـفـيـدةـ</p> <p>الأـمـاـكـنـ -ـ أـ زـورـ -ـ الـمـنـوـرـةـ -ـ أـنـاـ -ـ الـمـدـيـنـةـ -ـ هـذـهـ -ـ فـيـ</p>	١٢
١	<p>إقرأ هذه النـصـ ثمـ أـجـبـ بماـ يـنـاسـبـ التـصـ</p> <p>سمـكـةـ التـيلـاـ بـيـاـ مـنـ أـ غـربـ الـأـسـماـكـ تـدـاـ فـعـ عنـ صـغارـهاـ وـ هـيـ تـسـيرـ معـهـاـ .ـ إـنـهـاـ تـعـيـشـ فـيـ شـمـالـ إـ فـريـقيـاـ .ـ</p> <p>وـ هـذـهـ السـمـكـةـ تـبـلـعـ صـغارـهاـ عـنـ خـطـرـ ثـمـ تـخـرـجـهاـ بـعـدـ زـوـالـهـاـ</p> <p>الف) متـىـ تـبـلـعـ سـمـكـةـ التـيلـاـ بـيـاـ صـغارـهاـ ؟ـ</p> <p>بـ) عـيـنـ اـسـمـ التـفـضـيـلـ ؟ـ</p> <p>جـ) كـمـ جـمـعـ التـكـسـيـرـ ؟ـ</p>	١٣
	<p>صفـحـهـ ٢ـ اـزـ ٢ـ</p>	

نام درس: عربی  
نام دبیر: .....  
تاریخ امتحان: ۱۰ / ۱۰ / ۱۳۹۷  
 ساعت امتحان: ۸ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
دیبرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد دوره دومرسالت  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۷-۹۸**



ردیف	نام و نام خانوادگی مصحح :	امضاء:
۱	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۲	الف) مهارت واژه شناسی	الف) تمدن ها
۳	ب) مهارت ترجمه به فارسی	۱) شادمانی      ۲) سست نشوید      ۳) پناه برد      ۴) هر کدام ۲۵٪. نمره
۴	الف- گزینه ۱	الف- ولیکن خداوند تعالی ترک نکرد مردم را به این حالت ب) وقتی مردم بازگشتند، بتها یشان را شکسته شده دیدند ج) پس این روز قیامت است ولی شما نمی دانستید. د) ای پدرم! چرا گریه می کنی در حالیکه تو در حج بودی؟ ذ) و تو می دانی که پایم مرا اذیت می کند. ر) و انسان ضعیف آفریده شده
۵	الف- گزینه ۲	۱) هر کدام ۲۵٪. نمره ۲) می پندارد - ترک می شود      ۳) بشارت دهنده      ۴) ز ماهی تیر انداز قطره های آب را از دهانش رها می کند
۶	الف- گزینه ۳	۱) علاقه مندان ماهی های زیبنتی در عجبند از این ماهی. ۲) داخل بپشت شو، گفت ای کاش قوم من بدانند.
۷	الف- گزینه ۴	۱) نجات داد از آن      ۲) هر کدام ۲۵٪. نمره
۸	الف- گزینه ۵	۱) اینما (تنها) - حیاء (شرم)      ۲) ترا (می بینی) - طینه (تکه گلی) - عصب (رگ و پی)      ۳) هر کدام ۲۵٪. نمره
۹	الف- گزینه ۶	۱) مهارت شناخت و کاربرد قواعد      ۲) هر کدام ۵٪. نمره
۱۰	الف- گزینه ۷	۱) روشن کن      ۲) عبادت می کرد (پرستش می کرد)      ۳) نباش (مباش)      ۴) طلب آمرزش کردن
۱۱	الف- گزینه ۸	۱) مهارت درک و فهم
۱۲	الف- گزینه ۹	۱) فعل مجهول : <b>يَتَرَكُ</b> اسم فاعل: راکعون مصدر مزید: تصلیح اسم مکان: <b>مُوقَف</b> حال: و هم راکعون مضاف الیه: هم در قولهم ، یا تصلیح ، سیارات ( هر کدام باشد درست است) مجرور به حرف جر : الله یا موقف اسم حرف مشبه بالفعل : العزة لافی جنس : لا در لا طاقة      ۲) مهارت درک و فهم
۱۳	الف- گزینه ۱۰	۱) مهارت درک و فهم
	جمع بارم ۲۰ نمره	

